



Ambassade
de la République fédérale d'Allemagne
Rabat

Tous les renseignements figurant sur cette fiche d'informations ont été établis sur la base des connaissances et des évaluations dont disposait l'Ambassade lors de la rédaction de la présente fiche d'informations. Ces renseignements et leur conformité sont toutefois donnés sous toute réserve, notamment en ce qui concerne les modifications intervenues entre-temps.

Gz.: RK 521.00/2

Informations sur les traductions et les traducteurs

Tout **acte marocain** destiné à être utilisé en République fédérale d'Allemagne requiert une traduction **en langue allemande**.

La **traduction** peut être effectuée par un traducteur au Maroc ou en Allemagne. La traduction constitue uniquement un moyen pour faciliter la compréhension de l'acte original et ne fait **pas foi d'acte juridique**. La traduction peut également être effectuée en **Allemagne** par un traducteur assermenté. Veuillez demander quelle traduction est souhaitée par les autorités allemandes.

L'Ambassade n'effectue pas de traductions et ne certifie pas leur contenu.

Vous trouverez les coordonnées des traducteurs agréés au Maroc sur le [site](#), par exemple, de l'Association des Traducteurs Agréés près les Juridictions:

La qualité des traducteurs établis au Maroc varie fortement, du fait que leurs travaux ne sont pas soumis au contrôle d'une autorité indépendante.

Sur la base de son expérience, l'Ambassade a dressé la liste suivante des traducteurs et des agences de traduction, qu'elle contrôle régulièrement. **L'Ambassade ne peut garantir les prestations fournies par le traducteur.**

Actuellement les traductions effectuées par les traducteurs suivants seront acceptées:

RABAT		
Ghita Alaoui Sossei Rabat	GSM E-Mail	0661 08 29 91 alaouisossei2017@gmail.com
Bureau International de Traduction et d'interprétation (BITI) 45 Avenue de France, Appt. 4, Agdal Rabat	Tel. Fax E-Mail	0537 77 31 33 0537 77 21 60 bititrad@hotmail.fr bureau traduction1986@gmail.com
Ahmed Charkane 14, Avenue Ibn Toumerte, Les Orangers Rabat	Tel. GSM E-Mail	0537 26 26 39 0610 19 45 95 acharkane1@gmail.com
Abdelilah Chegday	Tel./Fax	0537 70 11 65

10, Avenue Annaba, Hassan Rabat	GSM E-Mail	0661 38 52 52 a_chegdaly@hotmail.com
Chakib Rais Av. Hassan II, Imm. Casa Galerie (LC Waikiki) Entrée 2 N° 14, 3 ^{ème} étage, Bureau N° 33 Rabat (près de Bab El Had)	Tel. GSM E-Mail	0537 70 79 59 0664 22 52 63 chakib5478@gmail.com
KÉNITRA		
Abdennasar Elatifi 5, Avenue Said Daoudi, Résidence Mekka Bureau N° 10, Mimosa 14000 Kénitra (en face de la Cour d'Appel)	Tel./Fax Tel./Fax GSM E-Mail	0537 36 47 32 0537 36 47 32 0665 72 75 22 elatifi.abdennasar@gmail.com
Youssef Qabebi Lot. 1733 Mehdy Kasbah 14000 Kénitra	Tel. GSM E-Mail	0537 38 89 40 0657 06 11 74 transqab@yahoo.com
FÈS		
Akram El-Refaey Av. Chefchaouni, 2 Rue Lakhdar Ghilane Fès	Tel. GSM E-Mail	0535 65 30 63 0628 52 80 81 ctl.maroc@hotmail.com
Olga Srnik Lamrani Progress Center, Mont Fleuri 1 1, Av. Abou Hourayra, Rue Tchad N° 5, 2 ^{ème} étage Fès (entre Snack Amigo et école de Police)	Tel. GSM E-Mail Site web	0535 65 87 27 0618 10 21 78 progresscenter2010@yahoo.fr www.Progresscenter.net
CASABLANCA		
Miriam Bennaziz-Houmane 13, Rue Mustafa El Maani 20000 Casablanca	GSM E-Mail	0667 41 60 70 miriam.bennaziz@gmail.com
Cabinet Ktiri Consulting SARL Hamza Ktiri Rue 1, N° 161 (RDC), Mazola, Hay Hassani Casablanca	GSM E-Mail Site web	0649 60 69 39 info@cabinet-ktiri.com http://www.cabinet-ktiri.com
Abdelkrim Chraibi 39 Rue Tamaarouft, Casablanca	GSM E-Mail:	0664 11 14 81 / 0606 25 29 44 chraibikarim@gmail.com
Unilingua sarl Salah-Eddine Esquelli 71 Boulevard d'Anfa 20000 Casablanca	Tel. GSM E-Mail Site Web	0522 43 09 40 0661 13 38 67 unilingua@menara.ma www.unilingua-academy.com
TANGER		
Jaafar Abdelghani Tanger	GSM E-Mail	0663 10 99 73 jaafar_abdel@yahoo.fr
Bureau d'Affaires Général Mohammed Mghaouchi BP 10096 – 20 août, 90000 Tanger	GSM E-Mail	0600 59 79 42 mghaouchi@yahoo.de

Mohamed El Emlani 2, rue Ibn Toumert, Tanger	GSM E-Mail	0663 19 22 19 elemlanii@hotmail.com
Mohamed Larbi Es-Sebaiy Av. Moussa Ibn Noussair, 12 rue Imam Souhaili Tanger	Tel. E-Mail	0539 37 57 51 mr.essebaiy@gmail.com
Globos Traduction Ahmad Maataoui Rue Hariri Résidence Kawtar, 1 ^{er} étage N° 18 Tanger	Tel./Fax GSM E-Mail Site Web	0539 34 22 26 0679 99 72 60 globostraduction@gmail.com www.globostraduction.ma
Nawphel Ouelhadj Av. Moulay Youssef, Imm. Yasmine Nr. 2 1 ^{er} étage Nr. 1, Tanger	Tel. Handy E-Mail	0539 94 67 86 0600 62 03 38 cabinettraductionassermente@gmail.com
OUJDA		
Didactica Institut allemand de Langues 44 Bd. Mohammed VI, 60010 Oujda	Tel./Fax GSM E-Mail	0536 70 33 33 0671 72 15 10 didactica.oujda@gmail.com
NADOR		
Abderrahim Soulimani Rue Alger 33 62000 Nador	Tel./Fax GSM E-Mail	0536 33 61 99 0613 66 00 59 / 0611 43 20 74 soulimani@gmx.de
AGADIR		
Mohamed Amchtkou N° 43, 3 ^{ème} étage, Rue Sidi Bouknadel, QI, Agadir (en face de la base militaire Boutchakat)	Tel. GSM E-Mail	0525 02 04 22 0601 95 94 58 mohamed.amchtkou@gmail.com
Omar Lafdil Rue du Jardin, Bloc 107 N° 20, Hay Hassani Agadir (près de l'Arrondissement Hay Hassani-Battoire)	GSM Fax E-Mail	0662 01 47 26 0528 23 68 47 omar21leben@yahoo.fr
MARRAKECH		
Dr. Omar Elktaoui Marrakech	GSM E-Mail	0699 70 75 48 o.elktaoui@hotmail.de
My El Mustapha Rojhani Hay Zitoune El Jdid 5 N° 143 40044 Marrakech	GSM E-Mail	0652 94 44 72 m.rojhani@hotmail.fr